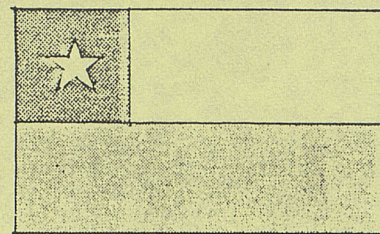




# TELEX -



ASSOCIATION LOI DU  
1er JUILLET 1901

# CHILE

1, rue MONTMARTRE  
75001 PARIS

PARIS, 1-31' ENERO ' 86

N° 65



4° 2. 11376

EDITORIAL

---

1986 debe ser el año de la democracia en Chile, ahora, así lo han dicho el pueblo chileno y los dirigentes de las organizaciones revolucionarias.

Una vez más Chile hace un llamado a sus hijos y el exilio no puede ser indiferente al llamado del interior. La libertad tenemos que ganarla empleando todos los medios a nuestro alcance, ya que no solamente está en juego la libertad y la democracia, sino que también nuestra dignidad.

Los chilenos en Francia tenemos que estar constantemente movilizadados y atentos a los sucesos que puedan producirse en Chile, a fin de contribuir a que este año 86 sea el año del triunfo de la democracia, para construir un Chile libre, democrático y revolucionario.

. DEMOCRACIA AHORA !  
;

TELEX-CHILE



NOTICIAS DEL 1 AL 31 DE ENERO DE 1986.

1° DE ENERO '86.

CHILE- AÑO NUEVO.

Santiago. Soledad, escasos transeuntes y vehículos y la presencia de algunos policías apostados en las principales calles del centro de Santiago, caracterizaron las primeras horas de 1986.

Entretanto, en varias compañías de bomberos los voluntarios procedían a cargar los estanques de los carros, debido a los numerosos amagos de incendio producidos durante la noche causados por fuegos artificiales.

Desde temprano, cuando muchas familias esperaban movilización para dirigirse de regreso a sus hogares tras la cena de Año Nuevo con sus familiares, adustos aseadores procedían a limpiar las arterias para despejarlas del desorden de la noche de celebraciones.

Las calles de la capital, habitualmente aglomeradas y bullentes, mostraban un ambiente desolado, interrumpido de vez en cuando por algunos "enfiestados" que a primeras horas de la mañana se dirigían a sus casas o al Mercado Central a "componer el cuerpo" con mariscos.

Las radioemisoras chilenas convinieron en señalar que la sobriedad fue la característica principal de la celebración de fin de año en las diversas ciudades chilenas.

La ausencia de diarios en todo el país, derivada de un acuerdo suscrito hace años entre la empresarial Asociación Nacional de la Prensa y la Federación de Suplementeros de Chile, acentuó en las calles el ambiente de soledad.

CHILE-PAZ.

Santiago. El Cardenal Juan Francisco Fresno formuló hoy un ferviente llamado a la pacificación de los espíritus entre los Chilenos, al conmemorarse el Día Mundial de la Paz, instituido en 1968 por el Papa Paulo VI.

Recordando las palabras del Papa Juan Pablo Segundo, el prelado dijo que "no hay ser humano que no se beneficie de la paz y no existe corazón humano que no se sienta aliviado cuando reina la paz".

En su primer mensaje del año a los Chilenos, Monseñor Fresno subrayó que el camino justo y necesario para la paz mundial es el camino de la solidaridad, del diálogo y de la fraternidad universal.

"Muchas puertas cerradas-aseguró-pueden abrirse a través del diálogo".

Durante 1985, Monseñor Fresno fue el principal impulsor del Acuerdo Nacional para la transición pacífica a la democracia, suscrito por II grupos políticos de derecha, centro e izquierda, que fue desestimado por el gobierno militar.

Aseveró que "el diálogo rompe los prejuicios y las barreras artificiales. Con él aprendemos a respetar a todo ser humano, a respetar los auténticos valores y la autonomía de la autodeterminación de los demás".

Aludiendo al pensamiento del Papa, el prelado expresó que "las mentalidades y divisiones políticas contaminadas por la codicia del poder, por ideologías, por la defensa de los propios privilegios y bienestar, deben ser reemplazadas por una apertura a compartir y a colaborar con todos en un espíritu de mutua confianza".

Monseñor Fresno manifestó que "la paz es un valor sin fronteras y responde a las esperanzas y aspiraciones de todos los pueblos y naciones de todos los hombres y mujeres de buena voluntad".

Agregó que "la paz está fundada sobre las bases de la justicia social, la dignidad y los derechos de cada persona humana".

El prelado puntualizó que "sobre todo, en nuestra querida patria chilena, la paz tiene que ser una realidad"..

#### INCENDIO-MUERTOS.

Porvenir. Tres trabajadores chilenos murieron quemados y otros tres quedaron heridos al incendiarse hoy tres pabellones de un campamento petrolero instalado en Porvenir, 2.600 KM al sur de Santiago.

Fuentes policiales indicaron que el siniestro ocurrido en las primeras horas de 1986, se inició por la acción de una colilla de cigarrillos.

#### TEMBLOR-CHILE.

Valparaíso. Un sismo de regular intensidad se registró hoy en Valparaíso y Viña del Mar, causando inquietud entre los residentes de edificios altos, informó la policía.

El fenómeno tuvo una intensidad de tres grados a cuatro de la escala internacional de Mercalli y tuvo una duración de cinco segundos. Su epicentro se ubicó en la falla submarina del litoral central, 140 KM al oeste de Santiago.

2 DE ENERO '85.

NUCLEAR-COUSTEAU.

Punta Arenas. El científico francés Jacques Cousteau, actualmente de visita en Chile, criticó los ensayos nucleares que su país realiza en la isla polinésica de Mururoa.

Las acciones de este tipo contaminan la naturaleza y ello acarrea la destrucción de las especies, manifestó en rueda de prensa en Punta Arenas.

Iniciadas en 1966, las explosiones atómicas francesas en Mururoa han sido reiteradamente condenadas por Chile, Perú, Ecuador, Colombia, además de Australia, Nueva Zelanda y otras naciones de la cuenca del Pacífico.

Mi malestar por los experimentos nucleares lo he expresado en mis películas y lamentó no haber sido escuchado, manifestó Cousteau.

A la cabeza de un grupo de investigadores y cineastas embarcado en su buque oceanográfico "Aleyone", Cousteau recorrerá por dos meses la zona del Cabo de Hornos, el canal Beagle y los mares antárticos, recopilando material para otro de sus famosos filmes sobre la flora y la fauna.

El naturalista francés describió al "Aleyone" como "revolucionario" único en su clase, totalmente automatizado y dotado de un sistema propulsor que usa la energía del viento.

Cousteau exploró la región chilena en 1972 y 1973, utilizando su viejo navío "Calypso".

CARBON-CHILENO.

Santiago. Chile exportará excedentes de carbón a Argentina, Bolivia y Perú, este año, anunció hoy la empresa estatal propietaria de las minas (ENACAR).

Doscientas mil toneladas serán enviadas a la Argentina, 100 mil al Perú y 50 mil a Bolivia, indicó el organismo.

En 1986, la producción carbonífera chilena será de 800.000 toneladas, con un incremento de 50.000 toneladas sobre el nivel de 1985.

Hasta ahora Chile consumía su carbón internamente, en el abastecimiento de plantas generadoras de electricidad y las industrias del azúcar, el acero, el cemento y la harina de pescado.

El uso del combustible representa una economía de 50 % con respecto al petróleo y eso explica su creciente demanda interna, así como las ventas a la Argentina, Bolivia y Perú, destacó ENACAR.

El carbón chileno vale entre 47 y 48 dólares la tonelada actualmente, extraído de los yacimientos de la zona de Bío-Bío y Lebu, 500 km al sur de Santiago.

CHILENOS-PESIMISMO.

Santiago. Los chilenos creen que 1986 será tanto o más angustioso que 1985, según se desprende de las respuestas a una encuesta de la consultoría norteamericana Gallup que fue difundida hoy en Santiago.

La indagación se hizo en diciembre, abarcando un universo de 400 personas representativas.

Similares muestreos sobre la visión del nuevo año se realizaron en otras 35 naciones donde la firma tiene sucursales.

A diferencia de un notorio optimista auscultado en Perú y Argentina, solo un 29 % de los consultados en Chile estimó que 1986 será, en general, mejor que 1985, precisó el informe.

Un 52 % dijo que aumentarán las huelgas y los conflictos laborales y un 68 % estimó que la cesantía crecerá o se mantendrá en los altos niveles del último trienio, cuando la economía del país cayó en una aguda recesión.

De cada cinco chilenos, uno opina que en 1986 habrá prosperidad, dos ven la situación igual a la de 1985 y dos creen en un empeoramiento.

Para completar el cuadro pesimista, un 52 % aventuró un panorama internacional "conflictivo" (contra 16 % que espera pacifismo) y, respondiendo a otra pregunta específica, un 41 % dijo temer una guerra mundial en los próximos 10 años.

AGENTE-SUDAFRICA.

Santiago. El juez que investiga el secuestro de 13 dirigentes comunistas chilenos desaparecidos hace nueve años, mostró hoy su asombro por el sorpresivo retorno a Sudáfrica de uno de los implicados en el caso, el agente de la Fuerza Aérea de Chile Roberto Morrison.

El magistrado Carlos Cerda Fernández dijo que ignoraba que iba a salir, "al punto que al terminar una diligencia le manifesté que en los próximos días lo necesitaría para otra, ante lo cual respondió que estaba a mi disposición, sin decir que horas más tarde abandonaría el país."

En declaraciones a un canal de televisión chileno, el juez dijo que Fuente Morrison abandonó el país haciendo uso de un derecho, ya que cumplió los dos meses de arraigo que permite la ley chilena, la cual prohíbe prorrogarlo.

Aseguró que el agente mantiene su calidad de inculpado en la causa que investiga y que todo lo que pueda decirse respecto a libertad incondicional o definitiva carece de fundamento jurídico.

El martes pasado la FACH informó que tras los interrogatorios, el Comandante de reserva de la aviación militar chilena "quedó en plena libertad" para volver a Sudáfrica, lo que hizo en las últimas horas del lunes.

CHILE-BOMBAS.

Valparaíso. Una persona lesionada y cuantiosos danos materiales ocasionaron dos bombas que explotaron esta noche en Valparaíso.

Fuentes policiales indicaron que una mujer fue atendida en un centro asistencial al recibir esquivias de los vidrios quebrados de las sedes de la gubernamental Secretaría Nacional de la Juventud, de la Cooperativa de la policía militarizada de carabineros y del Comité Provincial de Educación de Transito.

Las explosiones ocasionaron daños en los inmuebles vecinos, señalaron testigos.

Hasta la medianoche, ninguna organización reivindicó el hecho, aunque se recordó que el clandestino FPMR estableció una tregua solo entre el 23 y 27 del presente, en su lucha armada contra la dictadura de Pinochet.

3 DE ENERO '86.

CHILE-INFLACION.

Santiago. Chile registró una inflación de 26,4 % en 1985, anunció hoy la Dirección estatal de Estadísticas.

El guarismo superó el cálculo de los economistas gubernamentales, que habían pronosticado un 25 %.

ASILADOS-SUECIA.

Santiago. Dos disidentes chilenos asilados hace 13 meses en la Embajada sueca en Santiago, podrían viajar al extranjero en breve, informó hoy el encargado de Negocios de la misión, Hakan Wilkens.

"Tras nuevas gestiones ante la Cancillería chilena, las esperanzas son buenas y nos sentimos optimistas para resolver el problema, quizá dentro de una semana", manifestó el diplomático, consultado por agencias de prensa.

Wilkens, sin embargo, no precisó qué país podría recibir a los disidentes, identificados como Arturo Tapia Miranda y Ramón Echeverría Angulo, presuntos miembros del MIR.

Ambos penetraron a la embajada el 5 de diciembre de 1984, acompañados por Patricia Pérez Vera, quien en septiembre del año pasado recibió un salvoconducto para abandonar el lugar y viajar a Argentina.

KENNEDY-CHILE.

Washington. El senador demócrata Edward Kennedy podría visitar Chile este mes, en el curso de una jira por América Latina que incluirá Uruguay y Argentina, pero no ha solicitado una visa chilena y su itinerario final es mantenido en reserva, según fuentes diplomáticas y del congreso.

Kennedy es uno de los legisladores norteamericano que sigue más de cerca la política chilena, y uno de los más aservos críticos del gobierno militar de Pinochet.

Uno de sus ayudantes dijo que el senador está preparando una jira por América del Sur, en compañía de familiares y ayudantes legislativos, pero declinó comentar una información emanada de organizaciones chilenas de derechos humanos en el sentido de que Kennedy se proponía visitar Chile.

Fuentes diplomáticas chilenas aseguraron que el senador no ha solicitado una visa para ese país, pero hicieron ver que los ciudadanos norteamericanos pueden llegar a Chile con visas de turismo que pueden ser expedidas por líneas aéreas o agencias de viaje.

"No creemos que vaya a Chile, pero si lo hace seguramente será bien recibido y no tendrá ningún problema", agregaron informantes.

Las fuentes indicaron que Kennedy ha sido invitado por grupos parlamentarios a visitar Uruguay y Argentina, pero que el itinerario completo de su jira todavía esta en preparación, por lo cual no ha sido divulgado.

4 DE ENERO '86.

ENERGIA EN CHILE.

Santiago. La Comisión Nacional de Energía en Chile anunció la construcción de una nueva planta hidroeléctrica de gran tamaño, con un costo de 600 millones de dólares.

La generadora, denominada Pehuenche, usará aguas del Río Maule, se levantará a unos 300 km al sur de Santiago y tendrá una capacidad de 500.000 kilovatios hora.

Las obras comenzarán en 1987, para concluir en 1992.

5 ENERO '86.

REYES-VICUNA.

Santiago. El político chileno Tomás Reyes Vicuna falleció hoy en Santiago, víctima de un ataque cardíaco, informaron sus familiares.

Reyes fue varias veces diputado y senador y actualmente se desempeñaba como vicepresidente de la Organización Demócrata Cristiana Latinoamericana.

El ex-parlamentario, de 72 años de edad y de profesión arquitecto, había sido internado en un hospital santiaguino hace una semana, tras sufrir un derrame cerebral.

CHILE-KENNEDY.

Santiago. Edward Kennedy visitará Chile el 15 de enero, anunció hoy el partido Demócrata Cristiano de Chile.



Se entrevistará con líderes de la oposición y con el obispo de la Iglesia Católica, no se descarta una reunión con algún miembro de gobierno.

7 DE ENERO'86.

CHILE-ARGENTINA.

Santiago. El gobierno de Argentina no ha expresado preocupación por las acciones del FPMR, que en Chile opone la lucha armada contra el régimen de Pinochet, dijo hoy el embajador argentino en Santiago, José María Alvarez de Toledo.

El tema no ha sido tratado por las autoridades de ambos países, manifestó el diplomático, hablando en rueda de prensa.

Aparentemente creado por el Partido Comunista de Chile, el FPMR ha cometido cientos de sabotajes y ataques desde su aparición en 1983 y, según los observadores, es ahora la mayor fuerza 'subversiva' del país.

El Frente recibiría abastecimientos a través de la limítrofe Argentina y bajo tal supuesto se podría originar un foco de conflicto con los gobernantes chilenos o con las propias Fuerzas Armadas Argentinas, advirtieron recientes informes periodísticos originados en Buenos Aires y atribuidos a fuentes oficiales.

Los mismos comentarios agregaron que la Cancillería argentina había discutido el problema con su similar chilena.

KENNEDY-CHILE.

Santiago. Ninguna autoridad del gobierno militar chileno le otorgará audiencia al senador norteamericano, "porque ha tenido una actitud inamistosa y discriminatoria en contra de Chile", afirmó hoy el Canciller Jaime del Valle.

Agregó que "esto ha causado, evidentemente, perjuicios a nuestro país, ha sido discriminatorio, de tal manera que lo lógico es que nosotros no estemos en disposición de recibir a una persona que ha tenido esta actitud con nosotros".

El Canciller señaló que Kennedy había manifestado su deseo de conversar con las autoridades chilenas, "pero se le indicó, en forma muy cortés, que éstas no lo podían recibir".

8 DE ENERO'86.

ESTRELLA-CHILE.

La Serena. El observatorio chileno de cerro Tololo anunció hoy el descubrimiento de una estrella "rara", semejante a un emparedado o sandwich.

La infrecuente forma ovoide, con una franja oscura separando el brillo de sus partes superior e inferior, hizo pensar, inicialmente, en una galaxia.

Pero la sistemática observación que siguió al primer avistamiento cambio finalmente la opinión de los científicos indicaron los voceros del centro astronómico, ubicado en Los Andes del norte de Chile, frente a la ciudad de La Serena.

La estrella se encuentra cerca de la parte central de la Vía Láctea, y es diez veces más fría que una común, según mediciones infrarojas efectuadas por el experto japonés Kimaiki Kawara, destacado en Tololo.

Las fotografías muestran que es la única en su tipo en la vecindad, que se caracteriza por la profusión de cuerpos de apariencia estelar.

La "hamburguesa espacial" será conocida como "Objeto Arturo Gómez", por el nombre del asistente chileno que la detectó.

Hasta ahora se han descubiertos cinco objetos parecidos en todo el universo, pero los astrónomos aun discuten sobre su naturaleza, indicó el especialista.

"Algunos creen que son estrellas recién formadas, rodeadas todavía de su capullo prenatal de polvo y gases. Y otros afirman que, por el contrario son estrellas agónicas que están lanzando su cobertura exterior de materia".

"Esa materia conteniendo los ingredientes químicos de la vida, entraría en rotación más tarde, para condensarse en nuevas estrellas y nebulosas planetarias."

#### 9 DE ENERO '86.

##### CHILE SIN PEPSI.

Santiago. La distribución de la gaseosa Pepsi Cola quedó suspendida en Chile.

El mutis lo provocó la compañía local Cervecerías Unidas, que rechazó exigencias financieras y propagandistas de los fabricantes norteamericanos y no renovó el contrato de embotellamiento de la famosa bebida.

Según los informes difundidos, el "stock" de Pepsi en poder de los detallistas chilenos desaparecerá antes de una semana, bajo la presión consumidora del verano (austral) que comienza.

#### 11 DE ENERO '86.

##### ANTARTICA-CHILE.

Santiago. Chile planea construir un rompehielos de tamaño mayor para ampliar sus actividades en la Antártica, se informó oficialmente en Santiago. Chile es uno de los más antiguos exploradores de la región y actualmente posee unas 20 bases permanentes y temporales, la mayor parte de ellas en la península de Palmer.

La comunicación con las estaciones la mantienen la Fuerza Aérea y la Marina, pero las operaciones de ésta se suspenden gran parte del año por la carencia de navíos diseñados para las adversas condiciones del mar congelado en torno al continente polar.

"Soy firme partidario de tener rompehielos", manifestó el Ministro de Defensa, Patricio Carvajal.

Según el Secretario, el buque demandaría una inversión de alrededor de 20 millones de dólares, que por el momento no tienen financiamiento.

Sin embargo, los Astilleros y Maestranzas de la Armada (ASMAR) concluyeron los estudios técnicos para construirlo, indicó la dirección del organismo.

Carvajal precisó a la prensa que la nave serviría también como unidad de investigación científica, para mejorar la detección de riquezas en las aguas chilenas del Pacífico.

Recientemente, la Cancillería de Chile anunció que sus políticas de este año privilegiarían la expansión de la Antártica y ese océano, se recordó.

16 DE ENERO '86.

KENNEDY, SITIADO POR PINOCHETISTAS EN EL AEROPUERTO DE SANTIAGO.

Santiago. El senador demócrata norteamericano Edward Kennedy estuvo ayer más de dos horas sitiado por manifestantes, sin poder abandonar por tierra el aeropuerto Arturo Benítez, a su llegada a Santiago. Kennedy y su comitiva se trasladaron a la capital chilena, distante de 15 km, en dos helicópteros.

Cerca de 200 personas, que gritaban la consigna "Pinochet-CNI, defensores del país", bloquearon la salida del aeropuerto hacia Santiago con vehículos que dejaron estacionados en la calzada, sin llaves de contacto.

El grupo atacó con palos y piedras los automóviles de Gabriel Valdés y de Jaime Castillo, quien resultó con heridas leves al ser alcanzado por una piedra. Los carabineros no intervinieron durante los incidentes.

Nuevos incidentes se produjeron en el trayecto de Kennedy por el centro de Santiago. Jóvenes de la pinochetista Unión Democrática Independiente (UDI) le gritaron: "Vendepatrias, traídor, regresa a EE.UU".

Pinochet se negó a recibirle y ninguna autoridad se entrevistó con él.

El almirante José Toribio Merino declaró que Kennedy "es un personaje repugnante".

17 DE ENERO'86.

KENNEDY-DEMOCRACIA-CHILE.

Santiago. Edward Kennedy afirmó ayer que no le cabía duda de que "la ola de democracia que barre Suramérica llegará pronto a las costas de Chile".

Kennedy estuvo 24 horas en Chile, su cuarta escala en una gira por el continente, y se reunió con obispos católicos, partidos políticos de oposición, dirigentes estudiantiles, profesionales y organizaciones de derechos humanos.

Kennedy aseguró también que al llegar a EE.UU. se preocupará por reactivar la petición de extradición para tres oficiales chilenos-el general Manuel Contreras, el coronel Pedro Espinosa y el capitán Armando Fernández Larios-, involucrados en el asesinato en Washington del ex canciller socialista Orlando Letelier.

El temor de que se produjesen nuevas manifestaciones contra el organizadas por grupos cercanos al régimen obligó al senador a alterar el programa de su visita y concentró todos sus encuentros durante su estancia en el Círculo Español.

De forma imprevista, en la tarde del miércoles Kennedy salió desde el Círculo Español a la alameda Bernardo O'Higgins. Frente a unas 300 personas preguntó : "¿Será libre Chile algún día ?".

La multitud respondió : "Sí". Más tarde se agregaron a la concentración otros grupos de opositores que coreaban : "Kennedy, amigo el pueblo está contigo".

MEDICOS-HUELGA.

Santiago. El 90 % de los médicos de la capital secundó la convocatoria de huelga, y una marcha de 1000 médicos fue disuelta sin contemplaciones por los carabineros.

24 DE ENERO'86.

Santiago. La ala del Partido Socialista, encabezada por Carlos Briones, se retiró ayer temporalmente de la Alianza Democrática (AD), para iniciar un diálogo con el Movimiento Democrático Popular (MDP).

La retirada de los socialistas, la primera desde la constitución de la AD en 1983, tiene un carácter "temporal", según declaró su representante, Ricardo Lagos, y fue precipitada por la negativa de la AD a aceptar un diálogo con el MDP para acciones conjuntas contra el régimen de Pinochet.

La búsqueda de un acuerdo opositor amplio se hizo necesaria, según los socialistas, después del rechazo de Pinochet a una propuesta de transición democrática que le presentó el arzobispo de Santiago.

26 DE ENERO '86.

EXPLOSION-MUERTOS.

Santiago. Una explosión en una fábrica de armas de Iquique causó ayer la muerte de, al menos, 30 personas y graves heridas a otros 12, según informó la policía de esta ciudad.

La explosión, cuyas causas se desconocen aun, se produjo en unos almacenes de la Cardoen, principal industria de armamentos de Chile, donde se estaban montando bombas de fragmentación "antipersonales" con destino a Irak y otros países de Oriente Próximo.

Las bombas de fragmentación son de un tamaño similar al de una bomba de gas, en cuyo interior van apiladas centenares de pequeñas granadas que se desprenden en el aire y estallan al tocar cualquier elemento sólido.

La empresa Cardoen produce además carros blindados, vehículos de transporte de tropas y material antidisturbios.

Los hospitales de Iquique hicieron llamamientos a través de las emisoras de radio pidiendo donaciones de sangre para los heridos, mientras se iniciaba una investigación para determinar el origen de la explosión.

Carlos Cardoen, el propietario de la empresa, es un típico producto de la política de privatización del régimen militar y su empresa tuvo un gran auge desde la aplicación de un embargo de armas contra Chile dispuesto por EE.UU. en 1978, bajo la administración Carter, como represalia por las violaciones de los derechos humanos en Chile.